

ÚJRA LEHET IDŐSÜGYEKEL FOGLALKOZÓ TANÁCSA MISKOLCNAK

Az idősek hónapja alkalmából ismét egyeztetésre várták a nyugdíjas szervezetek képviselőit csütörtökön, a városházán.



3.
oldal

Miskolci Napló

2017. október 7. | 40. hét | XIV. évfolyam 40. szám

Megjelenik Miskolcon és vonzáskörzetében 85 000 példányban – térítésmentes

2.
oldal

HONGKONGBÓL MISKOLCRA



Miskolcon nyitotta meg első magyarországi gyárát a Ten Pao Electronics Hungary. A high-tech termékeket gyártó, kínai érdekeltségű cég 300 új munkahelyet hoz a városba.



4,5 MILLIÁRD FORINT, 300 ÚJ MUNKAHELY

3.
oldal

Hazánk gazdaságának versenyképessége azon áll, hogy hogyan tudunk alkalmazkodni a negyedik ipari forradalom generálta változásokhoz - jelentette ki Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter a Robert Bosch Power Tool Kft. és a Robert Bosch Energy and Body Systems Kft. új tanműhelyének átadó ünnepségén, csütörtökön, Miskolcon.



A BOSCH KUTATÁS-FEJLESZTÉSEL
TERVEZI A JÖVŐT MAGYARORSZÁGON

Miskolcon nyitotta meg első Ázsián kívüli gyárát a kínai Ten Pao cégcsoport

Háromszáz új munkahely, jelentős hozzáadott érték

A Déli Ipari Parkban 2600 négyzetméter alapterületű gyáregységet, valamint egy irodaépületet épített fel a cég. Itt július óta 17-en dolgoznak, de a tervek szerint 2021-re már több mint 300 embert foglalkoztatnak majd.

A csütörtöki gyáratavató ünnepségen Csöbör Katalin országgyűlési képviselő elmondta: örülnek minden olyan beruhá- zásnak, amely munkahelyeket teremt, miskolci és borsodi családoknak ad megélhetést. Az utóbbi időben egyre több ilyen jó hírrel szolgálhatnak a térségben élőknek, ami nagyrészt a kormányzat befektetőbarát politikájának, valamint a helyi, jól képzett és elkötelezett munka-

erőnek köszönhető. – Hiszünk, hogy a magyar gazdaságpoliti- ka alapja a munka; meggyőző- désem, hogy a nemzetközi cé- gek azért választják hazánkat és Miskolcot, mert a magyar em- berek tudnak, szeretnek és akar- nak is dolgozni – fogalmazott a politikus.

– Miskolc és a környékbeli emberek egy újabb sikert köny- velhetnek el – ezt Pfliegler Péter alpolgármester mondta, hozzá- téve, a cégcsoport azért fontos a város számára, mert ezzel nem- csak egy összeszerelő üzem te- lepedett le a városban – jelentős hozzáadott értékkel is bír a be- ruházás.

– Ez teljes mértékben egybe- vág a városvezetés törekvéseivel, azzal, hogy ne csak összeszere-

lő üzemek jöjjenek ide, hanem olyan, fejlettebb technológiát alkalmazó cégek, amelyek Mis- kolc és az itteni egyetem tudás- bázisára építenek – fogalmazott az alpolgármester.

Pfliegler Péter elmondta, az okos és zöld megoldások, amiket Miskolc is alkalmaz, a Ten Pao cégcsoport profiljában is megta- lálhatók. – Ha ezek a törekvések összeadódnak, akkor Miskolc fejlődése még inkább biztosítva van – mondta az alpolgármester.

Andrew Hung ügyvezető ki- emelte: a vállalatcsoport ter- mékportfóliója sokrétű, több mint 1400 féle kapcsolóüzemi tápegységet gyártanak, vala- mint 300 típusú intelligens töl- tőt és vezérlőt kínálnak az ipari használatra szánt elektromos szerszámokhoz. – Hiszünk ab- ban, hogy hatékonyan tudunk majd Magyarországon működni és Magyarország közelebb visz majd minket az európai megrendelőinkhez – fogalma- zott. Andrew Hung hozzátette, fokozott figyelmet fordítanak a kutatás-fejlesztésre is és a vál-



A termelés értéke elérheti az évi 100 millió dollárt

latcsoport egyike azon kevés gyártónak, amely saját akkre- ditált laboratóriummal ren- delkezik. Ez lehetőséget kínál számukra ahhoz, hogy tevé- kenységüket a piac változásai- val együtt alakítsák.

A cégcsoport alelnöke kifejtet- te, azért Miskolcon hoznak létre

új gyárat, mert a legfontosabb ügyfelek nagy része Kelet-Eu- rópában működik. BingBing Yang elmondta három szakasz- ra osztják a fejlesztéseiket. Első- ként felszerelik a szerelősorokat, megszerzik a minőségbiztosítá- si tanúsítványokat. A második szakaszban bevezetik a modu-

lok teljes gyártási folyamatát, a harmadikban pedig bővítik a kapacitást, a gyártóterületet. A tervek szerint 2021 után a gyár termelési értéke eléri majd az évi százmillió dollárt.

A Ten Pao Electronics Hun- gary Kft. cégvezetője hangsú- lyozta, minden ilyen beruházás gazdagítja, fejleszti Miskolcot. Bodnár László úgy fogalmazott, ezzel a beruházással olyan gyár- tástechnológiák is ide kerülnek, amik eddig nem voltak jelen az itteni ipar kultúrájában, techno- lógiai palettáján. Hangsúlyoz- ta, hogy hosszú távon szeretnék szorosabbra fűzni a kapcsolatot a helyi oktatási intézményekkel, szakhatóságokkal és az önkor- mányzattal is.



A beruházást hétfőn jelentették be a Külgazdasági és Külügyminisztériumban

A kínai tulajdonban lévő Ten Pao vál- lalat a világ egyik vezető gyártója a fo- gyasztási cikkekhez készülő kapcsoló- üzemi tápegységek, valamint az intelli- gens töltők és vezérlők ipari felhaszná-

lása területén. A cégcsoport mintegy 4,5 milliárd forintot kíván Miskolcon befek- tetni. Céljuk, hogy a most átadott telep- hely legyen egyrészt a vállalatcsoport fő gyártási központja Európában az elekt-

romos alkatrészek és tartozékok gyártá- sa területén, másrészt a vállalatcsoport kiemelt logisztikai partnere legyen az európai ügyfelek és azok termelési egysé- gei számára.

„MI A PÁLYA?”

Párbeszédre hívta a fiatalokat a műszaki pályaválasztó fesztivál

Miskolcon járt a napokban a Magyar Elektrotechnikai Egyesület által szervezett, „Mi a pálya? Műszaki pályavá- lasztó fesztivál” elnevezésű roadshow. A cél városunkban is az volt, hogy élményszerűen ismertessék meg és népszerű- sítsék a műszaki szakmákat a fiatalok körében.

A pályaválasztó fesztivál il- leszkedik Miskolc hosszú távú foglalkoztatási programjának megalapozásához. Fontos cél- kitűzés, hogy a diákok megis- merjék a műszaki pályában rej- lő lehetőségeket, valamint azt, hogy – többek között – a villa- mosipari szakemberképzés és szakma egy kiszámítható élet- pályamodellt kínál.

– Folyamatosan növekvő igény mutatkozik hazánkban is a szakképzett munkaerő- re, köztük a villamossághoz értő szakemberekre. A Magyar

Elektrotechnikai Egyesület fel- mérése szerint a szélesebb körű és megnövekedett feladatkörök miatt éves szinten legalább 600 villanszerelőre volna szükség, közel 45%-kal többre, mint ahány diák jelenleg a szakgim- náziumokban végez – mondta el a rendezvényen Béres József, a Magyar Elektrotechnikai Egye-



sület elnöke. – Ahhoz, hogy a fi- atalok számára vonzóvá váljon a műszaki pálya, fontos meg- ismerniük, hogy a mindenna- pokban az életük részét képező

eszközök működésében milyen szerepet játszik ez a szakma, amely sokszínűségéből adódó- an számos lehetőséget kínál kü- lönböző szakterületen a végzett hallgatók számára – tette hozzá.

A Generali Arénában tar- tott egésznapos pályaválasztó fesztivált Szujó Zoltán sportri- porter, a Forma 1-es versenyek

szakkomentátora vezette, aki hasznos információkkal látta el az érdeklődőket. Tavaly országosan 400 isko- lából közel 8000 diák látogat-



ta meg a rendezvényt. Idén, Miskolc és Budapest mellett, további 4 városban, több mint tízezer diákot várnak izgal- mas, interaktív élményekkel a fesztiválra.

A műszaki „roadshow” mis- kolci állomásán rengeteg cég és oktatási intézmény képviseltet- te magát. Jelen volt a Miskolci Egyetem, a Miskolci Szakkép- zési Centrum több képzési ága, valamint a Bosch és a Takata is. Látványos vegyipari kísérletek, műszaki, informatikai bemu- tatók, valamint egy versenyau- tó is részese volt a szerdai pro- gramnak. A Formula Racing Miskolc fiatal szakemberei mu- tatták be az általuk fejlesztett gépjárművet, amely 3,5 másod-

perc alatt gyorsul 100 km/órás sebességre.

Emellett láthattunk asóból készült elektromos gitárt, kom- petenciátüköröt, rézforrasztást és még számos más bemutatót. A Paksi Atomerőmű szakembe- rei Magyarország villamosener- gia rendszerének bemutatásával

készültek az érdeklődő fiata- lok számára, Mende Tamás, a Műszaki Anyagtudományi Kar docense a Kutatók Éjszakáján megismert látványos kísérletek- ből hozott el néhányat a pálya- választási kiállításra, s egy telje- sen szétszerelt sebességváltót is megvizsgálhattak a diákok.



„A Bosch nem követője, hanem alakítója a világ gazdasági változásainak”

KUTATÁS-FEJLESZTÉSEL TERVEZI A JÖVŐT HAZÁNKBAN A CÉGCSOPORT

Miskolcon 15 évvel ezelőtt kezdte meg működését a Bosch. A cégcsoport Magyarországon jelenleg több mint 14 ezer embert foglalkoztat, csak Miskolcon 2400 embernek adnak munkát. A csütörtöki jubileumi ünnepségen átadták az új tanműhelyüket is – Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter az eseményen hangsúlyozta: az itt tanulók versenyelőnyt szereznek az elhelyezkedésben.

Varga Mihály kiemelte: a Bosch összesen mintegy 290 millió forint kormányzati támogatással megvalósuló miskolci tanműhelyfejlesztései a kormány, a vállalat és a diákok érdekeit egyaránt szolgálja. A Bosch cégcsoport hangsúlyos eleme a magyar és német gazdasági kapcsolatoknak. Németország pedig rendkívül fontos gazdasági partnere hazánknak.

A nemzetgazdasági miniszter rámutatott: az olcsó munkaerőre alapozott versenyképesség ma már a múlté, sokkal nagyobb ereje van az oktatás és az iparvállalatok jó együttműködésének. Ehhez versenyképes felsőoktatásra van szükség, a szakképzési rendszernek alkalmazkodnia kell a gazdaság igényeihez. Elképzelhetetlen a si-

ker az együttműködésre kész, a digitális technológia alkalmazásában vezető szerepet játszó, s a képzésben is részt vállaló nagyvállalatok nélkül.

Mint elhangzott, a Bosch piacvezető pozíciót vívott ki az Ipar 4.0 oktatási-képzési rendszerek tekintetében. Az itt tanulók a szakma elsajátításával egy idő-

ben, meg tudják szerezni a gyakorlati tapasztalatot is, mindezt a lehető legmodernebb környezetben, a legújabb ismereteket alkalmazva. Ez pedig egyértelmű versenyelőnyt lesz számukra az elhelyezkedés során. Varga Mihály kihangsúlyozta: a Bosch nem követője, hanem alakítója a világ gazdasági változásainak. Ennek támogatása pedig nem csak a cég, hanem hazánk érdeke is.

Pálkás József, a Nemzeti Kutatási Fejlesztési és Innovációs Hivatal elnöke úgy fogalmazott: a Bosch megbízható partnerei a magyar közép- és felsőoktatási intézmények, valamint a hazai



kutatóintézetek. A Miskolcon folyó kutatás-fejlesztési munka eredményeként, néhány éven belül azzal szembesülhetünk, hogy világszerte olyan eszközöket gyárt a cég, amelyeket a borsodi megyeszékhelyen fejlesztettek ki.

Fükkő László, a Robert Bosch Power Tool Kft. ügyvezető igazgatója mérőfogóknak nevezte a jubileumot Emlékeztetett rá, 2002-ben még 39 ezer szerszámot gyártottak, 2016-ban pedig már 10 milliót. A 38 ezer négyzetméter alapterületű cég 2400 embernek ad munkát, a kutatás-fejlesztés területén 150 szakember dolgozik. – Ez a vállalat mára nemcsak a



cégcsoporton belül, de a régióban is meghatározó tényezővé vált, a térség egyik legnagyobb foglalkoztatója. Európa legnagyobb kéziszerszám-gyárának számít, büszkéek vagyunk rá,

hogy a miskolci üzem folyamatosan fejlődik és az egyre bővülő termékpalettán magas színvonalú termékeket állít elő – hangsúlyozta az ügyvezető igazgató.

A Bosch a közelmúltban több olyan projektet is elindított, amik a következő 15 évben biztosítják a magyarországi cég eredményességét. A „Korsze-

rű anyagok és intelligens technológiák létrehozása” című, a Felsőoktatási Ipari Együttműködési Központ kutatói hálózatának keretében indított,

egymilliárd forintos ráfordítással járó projekthez a vállalat 500 millió forint támogatást kapott. A szintén konzorciumi együttműködésben a közel-

jövőben elinduló Thermal Systems nevű program 600 millió költségre pedig 300 millió forint állami támogatást ítélt meg a kormány.



ÚJ REKTORI VEZETÉS

Második rektori ciklusát kezdte meg 2017. augusztus 15-én Torma András a Miskolci Egyetem élén. Az új rektori vezetést szerdán reggel mutatta be a sajtó munkatársainak, s beszélt jövőbeni terveiről is.

Mint mondta, folytatódnak a Miskolci Egyetemen a már korábban elkezdett projektek, így az intézményfejlesztés és az úgynevezett FIEK (Felsőoktatási Ipari Együttműködési Központ) program is. Legfontosabbnak azonban az EMMI rendelet által előírt képzési és kimeneti követelmények teljesítését tartja Torma András.

Mint elhangzott, Kékesi Tamás rektorhelyettes maradt a posztján, mellette Jakab Nóra és Czap László lát el még hasonló feladatokat. Jakab Nóra oktatásfejlesztési és minőségbiztosítási rektorhelyettes elmondta, 2005-ben végzett a Miskolci Egyetemen, végigjárta az oktatói lépcsőfokokat. Ő foglalkozik majd a képzésekkel, az intézményi

szintű akkreditációkkal, a hallgatók tanulmányi ügyeivel, a minőségbiztosítási feladatokkal, az esélyegyenlőség kérdéseivel.

Czap László korábban a Gépészmérnöki és Informatikai Kar dékányhelyettese volt, most ő lett az intézményfejlesztési és kapcsolatokért felelős rektorhelyettes. – A három éve folyó duális képzésben résztvevő cégekkel kell tartanom a kapcsolatot, kutatási területen a partner oktatási intézményekkel – nyilatkozta.

A rektori hivatal vezetője Szűcsné Kovács Judit lett. Torma András rektor kiemelt fontosságúnak nevezte, hogy egyre több hallgatója legyen az egyetemnek – ezt évről évre tudjuk teljesíteni. Szeretnénk, ha mindez jövőre tükröződne a beiskolázási eredményekben, ezért felállítunk egy Beiskolázási Központot. Ennek Szilágyi Zsolt az igazgatója – mondta el a rektor, majd Czékmann Zsoltot mutatta be, akit a Felnőttképzési Regionális Központ igazgatójának neveztek ki.

Újra lehet időügyekkel foglalkozó tanácsa Miskolcnak

Egyeztetésre várták a nyugdíjas szervezetek képviselőit csütörtökön, a városházán. A több mint negyven klub vezetőjének részvételével megtartott találkozón egyebek mellett elhangzott: amennyiben a közgyűlés is rábólint, hamarosan létrejöhet Miskolcon az Idősek Tanácsa.

Kiss János alpolgármester köszöntőjében kiemelte, Miskolcon 2010-től egy teljesen új időspolitikát indított el és valósított meg a városvezetés, melyben egyszerre fordítanak figyelmet az egyéni életutak megbecsülésére és a társadalmi érdekekre.

– A város szépkorúinak tevékenységét, Miskolc és az ország építését nem csupán a nyugdíjak folyósításával kell elismerni. Az természetes, hogy valaki nyugdíjat kap, de ezzel nincs teljes mértékben ellentételezve az idősek munkája – hangsúlyozta. – Az erőforrásaikkal jól gazdálkodó országok ugyanak-



kor azt sem tehetik meg, hogy figyelmen kívül hagyják a 60 éven felüli generációt, amely még ereje teljében van és alkotó képes. Biztosítani kell számukra, hogy továbbra is lehetőségük legyen a társadalmi aktivitásra, a piaci alapú munkavégzésre, tapasztalataik átadására. Ennek érdekében indult el – az országban elsőként Miskolcon – a nyugdíjasszövetkezet – mondta el az alpolgármester, majd bejelentette: az októberi közgyűlésen előterjesztik javaslatukat egy úgynevezett Idősek Tanácsa megalakí-

tására Miskolcon, a nyugdíjasok képviselőiből és az értük dolgozó szakemberekből.

Kovács László, az önkormányzat Egészségügyi és Szociális Bizottságának elnöke ehhez csatlakozva elmondta, hogy 2010 után új alapokra helyezték Miskolcon az időügyet, a nyugdíjas szervezetekkel fenntartott folyamatos kapcsolatra építenek. A bizottsági elnök beszélt az eddigi eredményekről, a Salkaházi Program sikeréről, a közbiztonság javításáért hozott intézkedésekről. Az egészségügyi és

szociális területtel kapcsolatban Kovács László emlékeztetett: az ellátás további javítása érdekében alakítják ki a vasyári kórház területén – az első lépésben 140 férőhelyes – Szent Hedvig Otthont. Az első áthelyezések már idén november-decemberben megtörténhetnek. A politikus szót a háziorvosi rendelők felújításáról, s újak építéséről.

Hubay György, a Salkaházi Program vezetője egyebek mellett kiemelte, hogy amióta megalkották ezt az egyedülállóan sikeres programot, az számos változáson, bővülésen ment keresztül, folyamatosan gazdagodott. Az évi tízezer forintos támogatást a napokban ismét megkapják az érintettek és számos népszerű rendezvényen is részt vehettek az idősek az elmúlt években. Idén újabb elemekkel bővül a program – moziklubbal, előszilveszteri mulatsággal – a következő összejövettel pedig az októberi batyus bál lesz.



ADK Debreczenit indítaná

Debreczeni Józsefet javasolja a baloldal közös országgyűlési képviselő-jelöltjének a Demokratikus Koalíció a megye 1-es választókerületében – ezt Varga Gergő, a DK miskolci szervezetének elnöke jelentette be a párt hétfői sajtótájékoztatóján.

Tompai Sándor DK-s önkormányzati képviselő, a párt országos tanácsának tagja elmondta: Debreczeni nem közös baloldali jelölt, hanem javaslat a DK részéről. A koordinált indulásban őt tudják ajánlani. – Nem tudjuk, hogy a többi párt kit jelöl, de bízunk benne, hogy helyben is lesznek tárgyalások – hangsúlyozta a politikus, kiemelve: a Demokratikus Koalíció

a koordinált indulást javasolja az ellenzéki pártoknak – ez azt jelenti, hogy mindenhol egy-egy baloldali jelölt álljon szemben a Fidesz jelöltjével.

Botka László MSZP-s miniszterelnök-jelölt visszalépésével kapcsolatban Debreczeni József úgy fogalmazott: – Ez a kísérlet nem bizonyult sikeresnek, Botka László visszalépése bizonyára annak tulajdonítható, hogy az összes közvélemény-kutató intézet hónapok óta az MSZP szavazóinak a lemorzsolódását méri. Az ő személyes, politikusi támogatottsága is folyamatosan csökkent. Ez egy szomorú történet, reméljük, hogy szocialista barátaink mielőbb rendezik a soraikat – fogalmazott a DK jelöltje.



Kubátov: „Az embereket a migráció kérdése érdekli”

A nemzetközi és a hazai médiaviszonyokról tartott előadást szerdán Kubátov Gábor, a Fidesz pártigazgatója, alelnöke a Miskolci Egyetemen. A politikus a Citromfa Politikai Műhely meghívására érkezett az intézménybe.

Kubátov Gábor a legutóbbi amerikai elnökválasztás kampányküzdemeit elemezve elmondta, Hillary Clinton demokrata jelölt „bődületes médiatámogatottságra” tudott építeni, a republikánus Donald Trump pedig kitűnően használta a gyors kommunikációra alkalmas közösségi felületeket.

Az európai viszonyokat tekintve, Kubátov Gábor szerint a balliberális média gyakorlatilag letarolta a piacot. Az úgynevezett „politikai korrektséggel” (PC) beszipantották az egész politikai kommunikációt, s képtelenek ebből kilépni. A Fidesz pártigazgatója szerint Magyarországon is hasonló a helyzet. A nyomtatott lapok olvasottsá-



ga évente legalább 4-5 százalékot esik, a hetilapok piacán illetve az internetes portálok-nál is sokszoros túlsúlyban van a balliberális oldal. Igaz ez a tévékre is, a legnézettebb kereskedelmi televízió például szintén nem nevezhető kormánypártinak. – Ezt a közmédiát maga nem tudja ellensúlyozni, de nem is ez a feladata. Náluk BBC-normák vannak, a hírek egyharmada szól a kormányról, egyharmada a kormánypártokról és egyharmada az ellenzék-ről. Ezt be is tartják. Emellett

felépültek ugyan konzervatív médiumok, arányuk azonban mind a mai napig kisebb, mint az ellenoldalé – tette hozzá a pártigazgató.

Egy hallgatói felvetésre, miszerint a médiaegyensúlyról is fontosabb kérdés, hogy ki és mivel tematizálja a közbeszédet, az alelnök úgy fogalmazott: egy kampánynak egy fókuszának és gyorsnak kell lennie – ugyanakkor persze mondhatnák bármit, ha az embereket nem érdekli a dolog. A magyar embereket jelenleg a migráció kérdése ér-

dekli, bele akarnak szólni, szeretnék, ha a dolgok nem a rossz irányba mennének. Egy másik kérdésre Kubátov Gábor úgy fogalmazott: szerinte ma az ellenzéki sajtóban sokan nem tudják eldönteni, támogatassák-e a Jobbikot vagy nem. Olyan „mintha fél szívvel” próbálnák talán segíteni őket. Egy valamit azonban tudni kell szögezte le, a magyar történelem során szélsőséges pártot még soha nem támogatott a média, de a gazdasági elit sem fog odaállni egy ilyen alakulat mellé.

A szerkesztőtől

Rázza a hideg az ellenzékét a legújabb nemzeti konzultációtól, illetve Brüsszelt is nagyon vakarózik már megint, de ez a tények ismeretében egyáltalán nem meglepő.

Értekeztünk már eme hasábkokon arról, hogy az ellenzék mindent gyűlöl, amit nem lehet szétdumálni, szétfütyülni, megzavarni – mindent, ami egyszerű, egyértelmű és fekete-fehér

válaszokat igényel, mint a konzultációs kérdőívek. Ők „vitát” akarnak, vitát mindig mindenről, mindenhol, gatlás és felelősség nélkül – mert nekik aztán tényleg tökmind egy. Mondani bármit lehet, s végső soron mit veszíthetnek?

Csak hát van itt egy aprócska bibi – illetve több is van, de a leglényegesebb az, hogy amíg az ellenzék elvan, mint a befőtt, és minden különösebb kockázat nélkül mond olyanokat, hogy néha legszívesebben már a Lánchíd kőoroszlánja is elbőgné magát kinjában, addig a Kormány-nak kormányoznia is kell. Felelősen, a nemzeti érdekek mentén, s jelen esetben az ország – de egész Európa – jövője szempontjából is kevés fontosabb kérdés létezik, mint a migránshelyzet alakulása.

A multinacionális gazdasági körök, s a befolyásuk alá vont uniós vezetők álláspontja egyértelmű: ha vannak is néha kisebb vargabetűk, azok jószerével csak kommunikációs trükkök. El akarják árasztani Európát migránsokkal, szétfeszíteni a nemzetállami kereteket, szét-

bomlasztani a keresztény, nemzeti és más olyan tradicionális közösségeket, amelyek útját állhatják a globális tőkének és a hatalmi befolyásnak.

Nagyon nagy a tét, a Magyar Kormány-nak nagyon komoly erővel kell szembeállnia nemzetünk, kultúránk, szuverenitásunk megőrzése

MEGVESZTEGETETT FÚSZÁLAK

érdekében. Egyáltalán nem mindegy, mekkora társadalmi támogatást tudhat maga mögött ebben a küzdelemben, s a nemzeti konzultáció azt is világosan megmutatja a magyar embereknek, miről van szó.

Mert a ködösítés most is ezerrel folyik... Hogy miért pont a Soros, meg miféle Soros-tervet emlegetnek, amikor sokan mások is leírták a „véleményüket” azokon a fórumokon, amelyen Soros György... stb. Hát igen, csak őket nem fogadták puszival, piros szőnyegen Jean-Claude Juncker, az Európai Bizottság elnöke Brüsszelben, mint Sorost. Nagyon olybá tűnt az egész, mintha Soros Györgyöt egy roppant befolyású háttérhatalom követeként küldték volna Brüsszelbe, s az sem lehet véletlen, hogy a migránsokat segítő szervezeteknél szinte kivétel nélkül meg lehet találni a kapcsolatokat Soros György alapítványaihoz.

Mindezeknél csak az érdekesebb, amikor a konzultációhoz felhasznált „közpénzt” emlegetik. Elég sok lehetősége lett volna a mostani ellenzéknek 2010 előtt a „közpénzekért” aggód-

ni (lefutna a papírról a lista), nézzük csak az egyik kedven-cemet, a 2007-ben átadott Kőrös-hegyi völgyhídat, amelyről így ír a Wikipédia: „A völgyhíd kivitelezési költsége összesen 51,175 milliárd forintot tett ki. A völgyhíddal együtt átadott teljes 14,2 kilométer hosszú autópálya-szakasz 76 milliárd fo-

Basszus, 76 milliárd... ez azért kicsit drágábbnak tűnik, mint a stadionok, nem? A haszna meg... akkor miért nem tetszettek az „oktatás-egészség-ügyért” aggódni? Illetve hogyné aggódtak volna – bevezették a vizitdíjat! Régi szép idők...

Ami azt illeti, a felcsúti kisvasút nem került 76 milliárd-ba – még egybe sem – nem létezik hogy az illetékesek nem érezték: az év cikije volt oda-küldeni az uniós vizsgálóbi-zottságot (egész pontosan: az Európai Parlament költségvetési ellenőrző szakbizott-ságát) kizárólag csak azért, mert a magyar miniszterelnök szülőföldjéről van szó.

Tény és való, más uniós támogatású beruházásokat is vizsgáltak, de ezek együttvéve sem kaptak akkora hírvérést (a nem létező) ellenzéki sajtóban, mint a felcsúti kisvasút. A tévé előtt röhögtünk, amikor az uniós bizottság – nem kifejezetten

a terepviszonyokhoz öltözve – bőszen rúgta a port a mező szélében, vonultak a kisvasúthoz szemlét tartani, s a derűtlenség csak fokozódott, mikor meghal-lottuk az ATV kommentátorá-nak felvezető szavait, hogy azt mondja: „Még a fű is zöldebb a felcsúti állomás előtt”. (Jaj az az a megvesztegetett fűszálak – hát hogy mernek zöldebbek lenni a kisvasút állomásánál, mint máshol?

Kell még egyéb bizonyíték a mindent átszövő korrupciónak?? Haverom kommentálta, amikor magához tért a nevetésből, hogy „apám, ha olyan mesz-sze laknál, mint amilyen hülye vagy, soha nem érnél haza!”

Ez a „valóságérzet” – illetve ennek a teljes hiánya – tükrö-ződik az ellenzéki kampány-szövegekben is, mikor a ma-guk tragikomikus helyzetében máris egytől-egyik a kormány-alakításon (?) törik a fejüket. Előadják, melyek lesznek majd a 2018-ban megalakuló „Jobbik-kormány” első intéz-kedései, Szél Bernadett (LMP) felvázolja, kik lehetnek majd (s kik nem) az ugyanekkor megalakuló „Szél-kormány” tagjai... Szemléltomást nem sokat foglalkoznak vele, hogy azért mégis meg kéne várni ezzel a rózsaszínű tervekkel a jövő évi választásokat.

Ha meg mégis eszükbe jut, úgy lehetnek, mint az egyik we-bes szólásban van, miszerint „semmi sem tudja úgy elcsesz-ni a napomat, mint amikor szombat reggel rájövök, hogy még csak szerda délelőtt van...”.
SZEPESI SÁNDOR

Érvényesíttetni kell a diákigazolványokat

A közoktatásban, illetve a felsőoktatásban tanulóknak 2017. október 31-éig érvényesíttetniük kell a diákigazolványukat, mert csak azzal vehetik igénybe a tanulók számára biztosított kedvezményt a közösségi közlekedésben.

Az, akinek tanulói jogviszo-nya fennáll, viszont a diákiga-zolványa még nem készült el, az utazási kedvezményre jogsultságát az úgynevezett okta-tási igazolással igazolhatja. Ez esetben a bérletszelvényen a 11 számjegű tanulói azonosító-számot kell feltüntetni.

A tanulóbérletet csak mat-ricával ellátott, érvényes diák-igazolvánnyal, vagy az ide-iglenes diákigazolványnak minősülő oktatási igazolással lehet használni, ezek nélkül a

bérletszelvény utazásra nem jogosít. Az oktatási intézmény által kiadott oktatási igazo-lások a kiállításától számított 60 napig érvényesek, szükség szerint tehát 60 naponta meg kell újítani ezeket. Más doku-mentummal – például iskola-látogatási igazolással, hallga-tói jogviszony-igazolással – az utazási kedvezményeket nem lehet igénybe venni! Érvény-telen dokumentumok haszná-latával pótdíjazásra lehet szá-mítani!

UTCAFÓRUM

Hubay György önkormányzati képviselő utcafórummal egybekötött burgonyavásárt rendez október 12-én, csütörtökön 13 órától Percesen, a Vilma forrás előtti téren, 14.30 órától az Erenyői Általános Iskola előtt és 16 órától Észak-Kiliánban, a Munkás utcán.

Gazdusné Pankucsi Katalin önkormányzati képviselő utcafórummal egybekötött burgonyavásárt rendez október 13-án, pénteken 14 órától 15.30 óráig a Vasgyári Kórház parkolójában és 16 órától 17.30 óráig Komlóstetőn, a Lomb úti buszvégállomásnál.

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

Varga László országgyűlési képviselő fogadóórát tart 2017. október 10-én, a Diósgyőri Képvi-selői Irodában (Miskolc, Árpád út 43.) 17:30 óra és 18:30 óra között, ahol jelen lesz Bartha György önkor-mányzati képviselő is. Ugyancsak fogadóórát tart Varga László 2017. október 11.-én, a Tapolcai általános iskolában (Miskolc, Győri u. 3.), 17:30 óra és 18.30 óra között.

ÉLÉSKAMRA ÉS PITE PARÁDÉ Jubileumi Termelői Nap

Újabb jeles évfordulóhoz érkezett a Miskolci Termelői Nap. Júliusban a sikeres rendezvény a 3. születésnapját ünnepelhette, október 15-én, vasárnap pedig a jeles 25. alkalmat. Az „Éléskamra” tematika köré épülő vásár délelőtt 9 órától délután 13 óráig várja a látogatókat az Erzsébet téren.



Éléskamra – hiszen ilyenkor ősszel jól mutatnak a stélázzsin a spájzban a gyümölcsökkel és zöldekkel teli üvegek. Lekvárok, befőttek, savanyúságok, szörpök, melyek a nyár és az ősz ízeit hozzák vissza a zord és zimankós téli napokon.

A 25. jubileumi alkalmon a szintén jubileumát ünneplő 35. éves Fügedi Márta Népművészeti Egyesület is bemutatkozik portékáival, kézműves termékeivel. Az idény zöldeket – krumpli, hagyma – pedig vendégtelepülésként Hejőbába önkormányzatának sátrában szerezhetik be az érdeklődők.

Rajz- és fotópályázat eredményhirdetésre, díjátadásra is sor kerül a "Közösségerősítés a generációk között MINŐIES-en" című EFOP-projekt keretében. A MINŐIES Alapítvány munkatársai és önkéntesei egyébként kézműves foglalkozást is tartanak: kavicsfestés, krumplinyomda, papírszülő készítés és más érdekességek.

Jubileum pedig nincs meglepetés nélkül. Az ősz ízeivel – körtével, sütőtökkel, almával, birsalmával, szilvával – igazi pite parádéra várják a látogatókat délelőtt 11 órától a szervezők és a Desszertem kézműves cukrászda.

Szüreti fesztiváltól a régiségekig – az elmúlt hétvége képekben

Az elmúlt hétvégén is számos helyszín és rendezvény várta az érdeklődőket Miskolcon. Hejőcsabán, a Bárczay Kúria parkjában szüreti fesztivált rendeztek, az Utánam Srácok Fesztivál programjaiban felidézhattunk városunk múltját, sporttörténetét. Miskolcra érkezett Szent László ereklyéje, amely előtt Ternyák Csaba egri érsek mutatott be szentmisét a hejőcsabai plébániatemplomban, a jubileumát ünneplő Musical és Miskolc fesztivál az eddigieknél is több pályakezdő művészek biztosított bemutatkozási lehetőséget, közös fellépést ismert művészekkel. Most is tömegeket vonzott a belvárosi régiségvásár, a Petőfi Könyvtári Napokon pedig ezúttal alternatív járműveket is kipróbálhattak a gyerekek.



A régiségvásár mindig tömegeket vonz



Szent László ereklyéje előtt Ternyák Csaba egri érsek mutatott be szentmisét



Hagyományos szüreti fesztivál Hejőcsabán



Alternatív járművek a Petőfi Könyvtári Napokon



Musical és Miskolc a Művészetek Házában



Utánam Srácok!

IDŐKAPSZULA

Folytatják a Népkerti Vigadó felújítását

A Népkerti Vigadó 1927-ben nyitotta meg kapuit, utolsó jelentősebb felújítása 1997-ben történt, Kelemen István korábbi városi főépítész és Puskás Péter építész tervei alapján. A tulajdonosváltást követően, Barkóczy István idén márciusban elindította a söröző felújítását, június elején pedig a miskolciak birtokba is vehették a megújult létesítményt.

A héten megkezdődött a bálterem és galéria felújítása is, ebből az alkalomból szerdán egy időkapuszulát helyeztek el a toronyszoba fölötti csúcsdíszen. Barkóczy István tulajdonos az eseményen elmondta: legfontosabb célja továbbra is az, hogy az épület visszanyerje régi patináját, egyben azonban tükrözze a mai kornak megfelelő megújulást is. A söröző is ennek jegyében újult meg az első szakaszban. Szeretnék, ha a Vigadónak a miskolci kulturális életben



betöltött szerepe is növekedne, ezért kiállításokat, koncerteket, és színházi előadásokat szeretnének itt szervezni a jövőben.

A régi bálterem szeptember 30-án egy esküvővel zárta be „kapuit”, felújítása pedig október 4-én kezdődött. Ennek emlékére a főbejárat feletti toronyban egy időkapuszulát helyeztek el szerdán.

Molnár Katalin építész elmondása szerint, a felújítás a tetőszerkezet, a szigetelés, a légtechnika, és a nyílászárók cseréjét jelenti. A bálterem, a galéria, az előtér és a lépcsőház is új, belső fal- és mennyezetfestést kap. Az elért

csillárok és falikarok helyére energiatakarékos, "dizájn" világítástechnika kerül.

A színpad és a hangtechnika is megújul. Reprezentatív padlóburkolat kerül az összes főhelyiségbe, csúszásmentes burkolat a mellékhelyiségekbe. Az elkopott drapériákat, díszítőelemeket, függönyöket kortárs textíliákra cserélik, gondoskodva a terem-akusztikáról. A felújítást követően – melynek összege elérheti a 100 millió forintot – az első nyilvános rendezvény egy szilveszteri mulatság lesz a megújult Népkerti Vigadóban.

MÉDER NOÉMI

„Uram, jöjj alá az én hajlékomba...”: a mindszeinti templom

Október 8-án - ezúttal kivételesen 20 órától! - a Miskolc Televízió HívóSzó című műsorában a mindszeinti templom 17 órai szentmiséjét közvetítik, melynek keretében Ternyák Csaba egri érsek megáldja a felújított templomot is.

Lipcsák János plébániai kormányzótól nemrégiben megtudtuk, a mindszeinti templomban legutóbb az 1950-es években történt egy részleges renoválás. Az utolsó igazi nagy felújítás 1906-ban történt, nagy szükség volt egy átfogó rekonstrukcióra. – Fő szempontunk – ami mindig az egyház mottója is volt – a „Megújítva megőrizni” elv.



Úgy kívántuk megújítani ezt a gyönyörű templomot, hogy közben megőrizzük a benne rejlő művészi és egyházi értékeket – hangsúlyozta Lipcsák János.

Megújult a templom belső falazata, a Takács István által készített freskók, a templom teljes villamoshálózata és új világítást is kapott az épület. Felújították a fa műtárgyakat – beleértve a főoltárt és a

szószéket – a mellékoltárokat és a képereteket. Restaurálták a fő, és a négy mellékoltár vászonerképeit is, illetve most van folyamatban a padló cseréje. – Aki majd ezután bejön, nem fog ráismerni az 1950-es felújításból megszokott templomra, hiszen most a korábbi, 1906-os állapothoz tértünk vissza, azokat a színeket alkalmaztuk – nyilatkozta Lipcsák János.

EGYHÁZI HÍREK, ESEMÉNYEK

Október 7-én, szombaton, a lillafüredi Limpiászi keresztnél mutat be 15.30-tól szentmisét Kalna Zsolt minorita tartományfőnök. Ezen a napon 17 órától a Millenniumi teremben tart előadást Páli Szent Vincéről a Versbarátok Köre. Vasárnap, 8-án lesz a Zárdakápolna Magyarok Nagyasszonya búcsúja. Előtte, pénteken és szombaton lelkiigyekeztet tartanak. Mindhárom nap 17 órakor

kezdődnek a szentmisék. Vasárnap lesz a hátori templom búcsúja is. Az ünnepi szentmisét 11 órától Maksz Péter diósgyőri káplán mutatja be. „Köszönet a gyógyítóknak” címmel rendez az Élteső Lélek Alapítvány és a Keresztény Értelmségi Szövetsége miskolci csoportja ünnepi műsort, október 13-án, pénteken 16 órától a MAB-székházban. Szombaton, 14-én, a fatimai jelenések századik évfordulója

alkalmából közös szentmisét mutat be a város papsága az újgyőri Szent Imre templomban, 10 órai kezdettel. Jövő vasárnap, 15-én mocorgós szentmisét mutatnak be a Millenniumi teremben 16 órai kezdettel a kisgyermekes családoknak. Október 7-én, szombaton a Búza téri székesegyházban pappá szenteli Orosz Atanáz megyéspüspök Salai Szabolcs diakónust. Az ünnepi Szent Liturgia 10 órakor kezdődik.



ATLAS-HAUS
TÁRSASHÁZKEZELŐ KFT. **A LEGJOBB VÁLASZTÁS!**

HÁ BIZALMATLAN,
ELÉGEDETLEN A JELENLEGIVEL **VÁLTSON!**

SZAVAZZON NEKÜNK BIZALMAT!

TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETE

Cím: Arany János utca 35. Földszint 1. |
Telefon: 46/321 607 | www.atlashaus.hu | +36 30/9458 555

Bulgárföldi Háztartási Bolt
BORSODCOLOR KFT. Miskolc, Kiss tábornok u. 6/a. Tel.: 46/530-336

Az akció érvényes:
2017. 10. 07-től 2017. 10. 13-ig

Air Wick Freshmatic készülék + utántöltő	1799 Ft
Air Wick elektromos készülék + utántöltő	1399 Ft
Vanish szőnyegtisztító por, 650 g, 2460 Ft/kg	1599 Ft
Dosia konyhai, fürdőszobai tisztító pump. 500 ml, 798 Ft/l	399 Ft
Lanza mosógép tisztító, 2x250 ml, 2798 Ft/l	1399 Ft
Lenor öblítő, 780 ml, 930 ml	599 Ft
Vanish folteltávolító, 1 l	799 Ft
Mosódió labda, 5 mosáshoz	259 Ft
Tomi mosógél, 1,32 l, 757 Ft/l	999 Ft
Tomi mosógél, Amazónia, 3,3 l, 606 Ft/l	1499 Ft
Tomi mosópor, 4,2 kg, 524 Ft/kg	2199 Ft
Pur mosogató, 450 ml, 598 Ft/l	269 Ft
Ajax univerzális felmosó, 1 l	549 Ft
Szavó penésztávolító, 500 ml, 2198 Ft/l	1099 Ft
Bref power aktív, blue aktív, wc ill., 50 g	369 Ft

Apróhirdetés

KARATE GÖRÖMBÖLYÖN 2017. 09. 04-től minden hétfőn és csütörtökön 18 órától a Görömbölyi Művelődési Házban. Négy éves kortól, kezdőket és haladókat egyaránt várunk. Tel.: 06-20/460-6775.

Hi-Sec acél biztonsági ajtók már 63 900 Ft-tól, továbbá nyílászárók (műanyag, fa, alumínium), garázska-puk cseréje óriási kedvezménnyel, teljeskörű árnýékolástechnikával. Tel./ fax: 46/402-292, mobil: 30/336-5528, web: www.aluport.hu, be-mutatóterem: Miskolc, Bükk áruháza I. emelet. Nyitva: h, sz, cs, p: 9-17 óráig, k: 9-14 óráig, szo: 9-12 óráig.

Ács-, tetőfedő munkák, gipszkar-tonozás, lambériázás, filagóriák, elő-tetők, kerítések, kerti házak és egyéb famunkák készítése; Velux ablakok beépítése, cseréje; íves fedések és hajlatok készítése; tetők szellőzteté-se. www.kerekgyarto-acshu.hu. Tel.: 06-20/460-6775.

unió coop Zrt.

**ŐSZI AKCIÓ OKTÓBER 4-10-IG
VALAMENNYI COOP ÜZLETÜNKBEN!**

Eh. csirkecomb farrésszel
1 kg
(baromfi-árusító
üzletekben)
399 Ft

TÖRZSVÁSÁRLÓKNAK:
Farmer UHT tej
1,5%, 1 l,
199 Ft helyett
179 Ft

SPÓROLJON TÖBBET!
Cerbona müzli szeletek
20 g, 1 db vásárlásánál
75 Ft/db
**3 db vásárlásánál
69 Ft/db**

KERESSE A COOP ABC, COOP SZUPER ÜZLETEKBEN A PICK ÉS SÁGA TERMÉKEKET:
Pick Borjú párizsi 1 kg
Pick Góliát chilis szalámi 1 kg
Sága sajtos tavaszi pulykarolád 1 kg
**1999 Ft
3299 Ft
1399 Ft**

„Védett állatok a vadonból” – Gyűjtsd a pontokat plüss állatfigurákért!
A Promo+ emblémával ellátott COOP üzleteinkben, 2000 Ft-onként 1 db hűségpontot kap a pénztárnál! Részletek az üzletekben kihelyezett plakátokon!

coop

**VÁLLALATI ÉS LAKOSSÁGI
INTERNET ALAPÚ
SZOLGÁLTATÁSOK**

INTERNET SZOLGÁLTATÁS
TELEFON SZOLGÁLTATÁS
MIKROHULLÁMÚ ADATÁTVITEL
BÉRELT VONALI KAPCSOLATOK

KAMERA RENDSZEREK
HotZones
moxia+
b w e l
SZERVER HOSTING

1999 ÓTA ÜGYFELEINK SZOLGÁLTATÁBAN

borsod web
Internet-szolgáltató Kft.

Ügyfélszolgálat: 3527 Miskolc, József Attila u. 27. 2.e.
Telefon: 46/900-900
E-mail: info@borsodweb.hu
www.borsodweb.hu

APRÓHIRDETESEK a Miskolci Naplóban

Kedves Olvasóink!

Adják fel **apróhirdetésüket** kedvezményes áron a Miskolci Naplóban hétköznapi 8.00 és 16.00 óra között!

Hirdetésszervezőink
az alábbi címen érhetők el:

3530 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9.
Fax.: 46/358-200,
Tel.: 46/503-501
E-mail: info@mikom.hu

**Őszi kényeztető
hétköznapiak a
Miskolctapolcai
Strandfürdőben**

Minden napra jut egy kis kényeztetés!

HÉTFŐNKÉNT: 30% kedvezményt adunk a wellness és fitness belépő árából!
•A felnőtt wellness és fitness napijegy 2 800 Ft/fő helyett 1 960 Ft/fő
•A gyerek/diák/nyugdíjas wellness és fitness napijegy 2 300 Ft/fő helyett 1 610 Ft/fő

KEZDŐNKÉNT: 15% kedvezményt adunk a masszázscsomagok árából!

SZERDÁNKÉNT: a szauna szolgáltatást tartalmazó belépőjegy vásárlásakor 1 alkalmas szauna program jegyet adunk ajándékba!

CSÜTÖRTÖKÖNKÉNT: a 30 perces masszázshoz 15 percet ajándékba adunk!

PÉNTEKENKÉNT: a 6 havi fitness Ezüst bérlet vásárlása esetén 1 alkalmas Inbody testösszetétel mérést + edzésterv összeállítását adjuk ajándékba!
A személyi edzők időpontját szakképzett oktatóinkkal szükséges egyeztetni (Párdi Érika: +36 70 332 60 92; Molnár Koppány: +36 30 618 25 48).

Ajánlatunk 2017. október 1-től december 15-ig tart. A kedvezmények más kedvezményekkel nem vonhatók össze és kizárólag a megadott napokon érvényesek. A masszázshoz előzetes bejelentkezés szükséges a +36 70 683 12 44-es telefonszámon vagy személyesen a Miskolctapolcai Strandfürdő wellness recepcióján.

**MISKOLC
TAPOLCAI
STRAND**

3519 MISKOLC, ARAD SÉTÁNY 1. | +36 70 683 12 41 | +36 70 683 31 03 | info@miskolctapolcaistrand.hu | miskolctapolcaistrand.hu | [f/miskolctapolcaistrand](https://www.facebook.com/miskolctapolcaistrand)

Kapcsolódjon ki a
Miskolctapolca
Barlangfürdő ****
éjszakai fürdőzésén!

**Minden
szombaton
20.00 – 24.00
óra között!**

Hedencezáras: 24.00 óra / Fürdőzés: 00.30 óra

ZENÉS ÉJSZAKAI FÜRDŐZÉSEK IDŐPONTJAI:
OKT. 21.; NOV. 11.; NOV. 25.; DEC. 16.; DEC. 30.

**A BELÉPŐJEGY EGYSÉGESEN 2000 FT/FŐ
MELY 20.00 – 23.00 ÓRA KÖZÖTT
VÁSÁROLHATÓ MEG.**
Az ár a belépi matracok igénybevételére jogosít.

Szauna parkunk is rendelkezésre áll az éjszakai fürdőzés ideje alatt.
Szauna belépő egységesen 1000 Ft/fő (fürdőbelépőjegy mellé vásárolható).
A szauna belépőjegy megváltásával ingyenesen vehet részt a szauna szeánszokon, melyek előzetes regisztrációhoz kötöttek.
Előzetes regisztráció: az alábbi elérhetőségek egyikén.

A szauna szeánszok időpontjai:

- 20.15 óra - sós
- 21.00 óra - mézes
- 21.45 óra - jeges

Éjszakai fürdőjegy és szauna belépőjegy vásárlásakor kedvezmény igénybevétele nincs lehetséges.
A napjegyét vásárolt vendégeink is részt vehetnek az éjszakai programon.
A programváltoztatás jogát fenntartjuk.

**MISKOLC
TAPOLCA
BARLANGFÜRDŐ** ****

3519 Miskolctapolca, Pazár István sétány 1. | info@barlangfurdo.hu | barlangfurdo.hu | [f/barlangfurdo.hu](https://www.facebook.com/barlangfurdo.hu) | +36 46 560 030

Nemzeti Konzultáció



A SOROS-TERVRŐL



1. kérdés

Soros György arra akarja rávenni Brüsszelt, hogy Afrikából és a Közel-Keletről évente legalább egymillió bevándorlót telepítsen az Európai Unió területére, így Magyarországra is.

Ön mit gondol erről?

Ne hagyjuk szó nélkül!

A KONZULTÁCIÓS KÉRDŐÍVEK KÉZBESÍTÉSE OKTÓBERBEN
ÉS NOVEMBERBEN ZAJLIK. KERESSE A KÜLDEMÉNYEKET A POSTALÁDÁJÁBAN!

Készült Magyarország Kormánya megbízásából.

Győzelem a Visegrád Kupa első mérkőzésén

A Visegrád Kupa első elődöntőjét játszották szerdán Zsolnánban a DVTK Jegesmedvék. A Macik végig magabiztos játékot mutatva győztek, így négygólos előnnyel várhatják a jövőheti visszavágót. (MsHK Zilina - DVTK Jegesmedvék 1-5 (0-0, 1-4, 0-1)) – Végig koncentráltan játszottunk, sikerült lefújásig megtartani a fókuszot. A srácok minden utasítást betartottak, emellett csodálatos egyéni megoldásokat láthat-



tunk, stabil volt a védelmünk, Adorján pedig ismét kiválóan védett. Nem szabad viszont elfelejtenünk, hogy ez csak az első mérkőzés volt, így készülünk a jövőheti visszavágóra, reményeim szerint akkor is ilyen remek teljesítményt tudunk majd

nyújtani – értékelt Mikael Tisell vezetőedző. Péntek este, lapzártánk után a MAC Budapest együttesét fogadta a DVTK Jegesmedvék jégkorong csapata, először csapott össze a tavalyi liga két döntőse az Erste Ligában.

„Kihasználták a hibáinkat”

Múlt szombaton, az OTP Bank Liga 11. fordulójában Debrecenben fogadta a DVTK a Videotont és Ugrai Roland hatalmas góljával megérdemelten szerzett vezetést az első játékrészben. A második félidőben feljavult a vendégcsapat, fordított is, azonban Nikolaos Ioannidis szintén nem kis góljával sikerült egyenlíteni. Végül mégsem sikerült pontot szerezni, mert a Videoton újabb gólt szerzett a hajrában. (OTP Bank Liga 11. forduló: Diósgyőri VTK - Videoton FC 2-3 (1-0)) Bódog Tamás a mérkőzés után gratulált a Videotonnak. - Sajnos megint kikap-

tunk, igaz véleményem szerint az első félidő rendben volt, a Videoton kapura sem lőtt. A második félidőben látszott, hogy ellenfelünknek jó játékosai vannak, az általunk elkövetett hibákat kihasználták. Létszámban ezúttal is megvoltunk, azonban lemaradtunk, késve értünk oda a bepasszolt labdákra. Ezen lehet és kell javítani, hogy eredményesebbek legyünk. Bosszantó, mert visszajöttünk 2-2-re, de mégse tudtuk megtartani az eredményt – nyilatkozta a szakmai igazgató a klub hivatalos honlapjának.

HIBÁTLAN TELJESÍTMÉNY AZ EURO KUPA-SELEJTEZŐJÉBEN

Nem akárhogy mutatkozott be a nemzetközi porondon az elmúlt hétvégén Miskolc vízilabdacsapata az Euro Kupa-selejtezőjében. A nemzetközi kupaporondon újonc MVLC hibátlan teljesítménnyel lépett a következő körbe. Sike József együttese úgy ugorhatott medencébe vasárnap, a Miskolcon rendezett Euro Kupa-selejtező zárónapján a Kosice ellen, hogy már biztos csoportelsőnek tudhatta magát. A szombat esti, Primoarc Kotor elleni nagyszerű siker (14-6) után ugyanis már senki nem előzhette meg az MVLC-t –

amely természetesen a Kosice elleni mérkőzésen is igyekezett kiszolgálni szépszájú szurkolótáborát. Szó sem volt „kiengedésről” - látványos játékról annál inkább. A 6-1-es első negyed rögvest jelezte, nincs, nem lehet vita, innen már „csak” a közönségnek játszott a helyi csapat. Negyedet sem engedélyezett megnyerni ellenfelének a Miskolc, szépen fokozatosan növelte a különbséget, hét játékosa is lőtt gólt, s végül nyolc góllal győzött. (Férfi Euro Kupa, selejtező, A-csoport, Miskolc: PannErgy-Miskolci VLC-Hor-

nest Kosice (szlovákiai) 15-7 (6-1, 2-2, 3-1, 4-3).

Az MVLC korábbi eredményei: Szeptember 28., csütörtök PannErgy-Miskolci VLC - Sturm Csehov (orosz) 16-6. Szeptember 29., péntek CN Mataro (spanyol)-PannErgy-Miskolci VLC 8-13. Szeptember 30., szombat PannErgy-Miskolci VLC - WS Hannover (német) 18-4, Primorac Kotor (montenegrói)-PannErgy-Miskolci VLC 6-14. Végeredmény: 1. Miskolc, 2. Primorac, 3. Csehov, 4. Mataro, 5. Kosice, 6. Hannover. Továbbjutott: Miskolc, Primorac, Csehov, Mataro.

Nagy csatákkal kezdték a szezont

Múlt pénteken, a női kosárlabda NB I. A-csoport 1. fordulójában Budapesten lépett pályára az Aluinvent DVTK a Vasas ellen és a várakozásoknak megfelelően, magabiztos győzelmet aratott. A hazai csapat keményen harcolt – főleg az első negyedben – a DVTK azonban a saját játékát játszotta és sikerült felőrlöni az ellenállásukat. (Női kosárlabda NB I. A-csoport 1. forduló: Vasas Akadémia - Aluinvent DVTK 54-89 (12-16, 14-25, 16-23, 12-25))

A DVTK női kosarasai két nappal később, hétfőn este játszották első hazai mérkőzésüket a bajnokságban. A meccs egyben a szezon első rangadója is volt, hiszen a bajnoki cím-



védő Sopron érkezett a Generali Arénába, s nagy csatában, végül legyőzte a hazaiakat. A miskolci közönség most is értékelt a csapat küzdőszellemét és a lefújás pillanatában felállva tapsolták meg a diósgyőri lányokat. (Női NB I. A-csoport 2. forduló: Aluinvent DVTK - Sopron Basket 65-79 (16-26, 16-23, 14-14, 19-16)) Štefan

Svitek vezetőedző szerint ez a mérkőzés más volt, mint amilyeneket a felkészülési időszakban vívtak, hiszen egy nagyon nagy erőt képviselő csapat volt az ellenfél. Szombaton Ceglédre látogat az Aluinvent DVTK, október 11-én pedig az Európa kupában a francia Carolo Basket ellen lépnek pályára a Generali Arénában.

Hirdetés

GLAMOUR-NAPOK A SZINVAPARKBAN 2017. október 12–15.

INTERSPAR | DM | MAYO CHIX BY BEST
GALAXY JÁTEKÁRUHÁZ | TREND OPTIKA
MARIONNAUD | DEVERGO & FRIENDS
HERVIS | SEBASTIANO

FEHÉR ELEFÁNT THAI MASSZÁZS | HAPPY HOME
CHARME ÉKSZER | SZENT ANTAL GYÓGYSZERTÁR
ERGO CIPŐ | COLORS LIFESTYLE | GRAVÍROZÓ PULT
CHILI | MANDALA AJÁNDÉK | RINDER ÓRA



szinvapark

fszinvapark
szinvapark.hu

**Vásárolj olcsóbban
üzleteinkben!**



PROGRAMAJÁNLÓ



Miskolci Nemzeti Színház

Október 10. 19 óra. MARICA GRÓFNŐ - operett két részben NAGYSZÍNHÁZ Bérlet-szünet. Jegyvásárlás. (Marica grófnő: Balog Tímea, Tasziló gróf: Sarádi Zsolt, Karmester: Philippe de Chalendar)

Október 11. 19 óra. MARICA GRÓFNŐ - operett két részben. NAGYSZÍNHÁZ Lehar (Alap, Arany, Ezüst) bérlet. Jegyvásárlás. (Marica grófnő: Balog Tímea, Tasziló gróf: Kátai István, Karmester: Cser Ádám)

Október 12. 19 óra. MARICA GRÓFNŐ - operett két részben. NAGYSZÍNHÁZ Madách (Alap, Arany, Ezüst) bérlet. Jegyvásárlás. (Marica grófnő: Eperjesi Erika, Tasziló gróf: Szócs Artur, Karmester: Cser Ádám)

Október 13. 19 óra. MARICA GRÓFNŐ - operett két részben. NAGYSZÍNHÁZ Vörösmarty (Alap, Arany, Ezüst) bérlet. Jegyvásárlás. (Marica grófnő: Balog Tímea, Tasziló gróf: Szócs Artur, Karmester: Cser Ádám) 19 óra. „AHOGYTETSZIK” – vígjáték. KAMARA Bemutató (Arany, Ezüst) bérlet.

Október 14. 11 óra. KAKAÓKONCERT - beavató kamarakonzert. Nagyszínház nézőtéri társalgó A Miskolci Nemzeti Színház zenekarának műsora Jegyvásárlás. 19 óra. MARICA GRÓFNŐ - operett két részben. NAGYSZÍNHÁZ Latinovits (Alap, Arany, Ezüst) bérlet. (Marica grófnő: Eperjesi Erika, Tasziló gróf: Szócs Artur, Karmester: Philippe de Chalendar) 19 óra. „AHOGYTETSZIK” – vígjáték. KAMARA Katona (Arany, Ezüst) bérlet.

Lovagi Tornák Tere

Október 8. 10 óra. II. Diósgyőri Ijász Nyílt Nap. Az ingyenes rendezvényen az érdeklődők megismerkedhetnek az íjászzal, minden szükséges felszerelést biztosít a Diósgyőri Ijász és Hagyományörző Egyesület.

II. Rákóczi Ferenc Könyvtár

Október 8. 10.00–16.00 Könyves Vasárnap. Családi műveltségjáték. Bemutató és játszóház a Fügedi Márta Népművészeti Egyesület tagjaival. Kalandozás a mesék földjén megzenésített versek segítségével. A Katáng együttes gyermekkoncertje. Játék szinte minden szinten – játékmesterek a Miskolci Musical- és Dalszínház művészei. 13.30 óra. Olvasók királynője és királya – ünnepélyes koronázás. A könyvtár legidősebb és legfiatalabb olvasójának köszöntése.

Miskolci Galéria, Petró-ház

Október 13. 15 óra. Péntek 13 – Vallás és babona a kortárs művészetben – A Miskolci Galéria Kortárs Gyűjteményének bemutatása.

Színház történeti és Színész-múzeum, Thália-ház

Október 11. 15 óra. Az orosz bábszínház és a magyar animáció. Interaktív tárlatvezetés a Dargay 90 – Színpadtól a rajzpadig és a Vendégségben Petruska és a tréfacsinálók című kiállításban.

Október 14. 10 óra. Tárlat-túra. A résztvevők túravezetővel sétálnak az épületek között, így nemcsak a kiállításokat, de az azoknak otthont adó ház történetét is felfedezik. A közös séta

a színészmúzeumban indul.

Miskolci Csodamalom Bábszínház

Október 8. 10.30 óra. Jancsi és Juliska.

Mindszenti templom

Október 8. 17 óra. A felújított Mindszenti-templomot a 17 órakor kezdődő szentmise keretében áldja meg Ternyák Csaba egri érsek.

Művészetek Háza

Október 7. 18 óra. ...TÜL MINDEN HÁTARON... - Vujity Tvrtko motivációs előadása.

Október 8. 11 óra. Kicsi Gesztenye Klub - Zenés mesejáték. A Minimaxon hatalmas sikerrel futó ismeretterjesztő zenés mesesorozat varázslatos színpadi showja.

Október 9. 19 óra. MISKOLCI SZIMFONIKUS ZENEKAR ÉS NEMZETI ÉNEKKAR – SZEZONBÉRLET. Előadók: Miskolci Szimfonikus Zenekar, Nemzeti Énekkar, Szemere Zita – szoprán, Schöck Atala – alt, Horváth István – tenor, Pallerdi András – basszus. Vezényel – Gál Tamás. Műsor Beethoven: 1. C-dúr szimfónia Mozart: Requiem.

Október 11. 19 óra. Ray Cooney: A miniszter félrelép - komédia két felvonásban.

Október 12. 19 óra. RÉVÉSZ SÁNDOR "ROCK AND ROLL KÖZLEGÉNYEK". Révész Sándor ezúttal a veszprémi Bluesberry együttes két gitáros-énekesével koncertezik. A Generál és Piramis slágerek mellett megszólalnak a szólóalbumok dalai, valamint vadonatúj szerzemények is.

Miskolci evangélikus templom

Október 13. 19 óra. Szekeres Adrien koncertje.

Szebb és komfortosabb portál



Megújult a Diósgyőri Óvoda épületének portálja, az intézményben további felújításokat terveznek.

– Legnagyobb kincsünk a gyermek, nagyon fontos, hogy megfelelő körülményeket teremtsünk a számukra – mondta el a körzet önkormányzati képviselője, Novák Józsefné, aki képviselői alapszabályból mintegy 1,6

millió forinttal támogatta a beruházást. – Az óvoda épülete több mint negyvenéves, fennállása óta nem történt még komolyabb felújítás. Amikor megkeresett az intézmény vezetője, Machán Jánosné, szívesen álltam a kezdeményezés élére. A teljes portál megújult, kicserélték a bejáratú ajtókat, az ablakokat, megújították a hőszigetelést. Nem csupán energiatakarékosabb, de szebb és komfortosabb is az új portál – nyilatkozta a képviselő.

Több millióból újították meg az aszfaltot

Mintegy hárommillió forintból újult meg egy járdaszakasz és egy buszmegálló aszfaltja a Szilágyi Dezső Általános Iskola közelében. Így biztonságosabb lett a közlekedés az iskolások számára is.

A munkálatokat Eperjesi Erika önkormányzati képviselő kezdeményezte, aki szerint a járda felújítására régi lakossági igény volt. – Az itt lakók arra panaszkodtak,

hogy ázik a ház falak, mert megáll itt az esővíz. Olyan járdát kellett csináltatni, amely mellett vízelvezető is van, szeptemberben kezdődött a munka, egy hét alatt elkészült az új és biztonságosabb járda felület – hangsúlyozta a képviselő. A beruházás mintegy 2,2 millió forintba került, amit Eperjesi



Erika megtoldott még nyolcszáz ezerrel, így az utca másik oldalán lévő buszmegállót is leaszfaltozták, a biztonságos közlekedés, le- és felszállás érdekében.

Hirdetés



update1

UPDATE BORVACSORA AZ AVALON RISTORANTÉBAN
RUBINT RÉKÁVAL ÉS SCHOBERT NORBIVAL!

SZERETETTEL VÁRJUK VENDÉGEINKET EXKLUZÍV
VACSORAESTÜNKRE OKTÓBER 12-ÉN 19:30-TÓL!

MENÜSOR
SZÉNHIDRÁTCSÖKKENTETT FOGÁSOKBÓL:

Rizsszem tészta tabbouleh
Serena rose prosecco

Kávia paprikás-barackos Update penne
Kolonics olaszrizling

Rózsaborsos tanyasi csirke „sárgarépa főzelékkel”
Pfneiszl Távoli-világ

Marhapörkölt esti galuskával
Szeleshát cabernet sauvignon

Gyümölcsös pohárkrém ropogós morzsával
Tokaji aszú

AVALON RISTORANTE

BŐVEBB INFO: AVALONPARK.HU • ASZTALFOGLALÁS: 06 46/200-245 VAGY INFO@AVALONRISTORANTE.HU

A megújult miskolci Tescóban

október 5-én nyílik
a **H&M** új üzlete!

TESCO
Extra
Miskolc



Lenulláztuk a kamatot, hogy Ön csökkenthesse fűtési költségeit!

Igényelje az MFB európai uniós forrású, 0%-os kamattal elérhető hitelét családi házának, lakásának energetikai korszerűsítésére!

Válassza az MFB kiszámítható hitelét,

- amely felhasználható többek között szigetelésre, a nyílászárók cseréjére, fűtéskorszerűsítésre vagy akár napelem telepítésére is,
- amely mindössze 10%-os saját forrás mellett akár 20 éves futamidővel igénybe vehető,
- melynek elő-, vagy végtörlesztéséhez felhasználhatja lakástakarék-pénztári megtakarítását,
- és amelyhez nem kapcsolódnak további banki költségek!

Csökkentse költségeit az MFB 0%-os hiteleivel!

További információ a www.mfbpont.hu oldalon, illetve az MFB Pontokon, vagy hívja az MFB Pont központi információs telefonszámát: +36 1 354-3000



NEGYEDSZÁZADOS A BÁBSZÍNHÁZ



Évadnyitó felvonulással kezdődött legújabb színházi éve múlt pénteken a Miskolci Csodamalom Bábszínháznak. Az intézmény számos programmal készült a jubileumi születésnapra. Szabó Attila ügyvezető elmondta, természetesen idén is a gyerekek lesznek a nézőtér főszereplői, de lesz előadás a felnőtt nézők számára is. – Népi- és Arany-balladákat adunk elő felújított épületünkben – ezt az idősebb közönségnek – a gyerekeket pedig elsősorban klasszikus mesékkel várjuk: a Jancsi és Juliskával, a Csizmás kandúrral, A három kismalaccal vagy Csipkerózsikával. Lesznek kevésbé ismert mesék is, például A mindent látó királylány, A manógyár vagy A széttáncolt cipellők.

FOTÓ: JUHÁSZ ÁKOS

Villamosbaleset a Centrumnál



Nem adott elsőbbséget vasárnap délelőtt a Centrum melletti kereszteződésben egy KIA személyautó a menetrend szerint közlekedő villamosnak, és összeütköztek. A helyszínelés, műszaki mentés idejére leállt a villamosforgalom. Dobi Tamás, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőr-főkapitányság sajtóreferense érdeklődésünkre elmondta, személyi sérülésről nem kaptak jelzést. MVK Zrt.-nél úgy nyilatkoztak, a baleset után aránylag hamar helyreállt a forgalom, az anyagi kár felmérése folyamatban van.

Bűnmegelőzési Szabadegyetem indul

Újabb kurzus indul a miskolci Bűnmegelőzési Szabadegyetemen, „Társadalmi integráció-bűnmegelőzés” címmel. A képzés a Miskolci Egyetem Felnőttképzési Regionális Központ „Miskolci” termében, október 11-én 16 órától indul útjára. Az első napon Török Dezső, a megyei közgyűlés elnöke, Horváth Zita, az Emberi Erőforrások Minisztériumának államtitkára és Langerné Victor Katalin, az Emberi Erőforrások Minisztériumának helyettes államtitkára tart előadást. A kurzus indítását többek között az indokolja, hogy vannak olyan társadalmi csoportok, peremhelyzetben lévők, akiknek a felzárkóztatása társadalmi érdek. A program hangsúlyt fektet az áldozatsegíttéssel kapcsolatos ismeretek átadására, nemzetközi szervezetek tevékenységének bemutatására is.

Ki ismeri fel a rablót?

Egy rablással gyanúsítható férfi azonosításához kéri a Miskolci Rendőrkapitányság a lakosság segítségét. A rendelkezésre álló adatok szerint egy ismeretlen férfi 2017. június 17-én – hajnalban – 3 óra



FORRÓ NYOMON

körül Miskolcon a Pfaff Ferenc utcában lévő parkolóban bántalmazott egy nőt, és eltulajdonította a táskáját. A támadó a sértett nyakában lévő nyakláncot is kitepte, majd elmenekült a helyszínről. A bűncselekmény elkövetőjéről kamerafelvétel készült. A rendőrség kéri, hogy aki a képen látható személyt felismeri, kilétéről, tartózkodási helyéről információval rendelkezik, jelentkezzen.

Rendőrnek adta ki magát

Vádemelelési javaslattal élt a rendőrség egy férfival szemben, aki Miskolcon rendőrnek adta ki magát, rátámadt egy férfira és erőszakkal elvette a telefonját. J. Attila 32 éves helyi lakos augusztus 2-án délután támadta meg Miskolcon, a Körösi Csoma Sándor utcában az 56 éves sértettet. A rabló egy igazolványt felmutatva rendőrnek adta ki magát, majd erőszakkal elvette a sértett telefonját és elmenekült a helyszínről. A Miskolci Rendőrkapitányság a napokban befejezte az előzetes letartóztatásban lévő férfival szemben folytatott büntetőeljárását és az iratokat vádemelelési javaslattal megküldte az ügyészségnek. Felhívják a lakosság figyelmét, hogy a rendőrség hivatásos állományú tagját egyenruhájá illetve fényképes szolgálati igazolványa, valamint öt számot tartalmazó szolgálati jelvénye igazolja.

Rács mögött a sorozatbetrőrök

Több rendbeli lopás büntett elkövetésének megalapozott gyanúja miatt folytat nyomozást az Ózdi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztálya egy 19 éves, egy 16- és egy 15 éves ózdi fiúval szemben. A gyanúsítottak 2017. július 20-a és 2017. szeptember 16-a között összesen tizenhat esetben követtek el vagyoni elleni bűncselekményt Ózdon. Kisbolyba, magánlakásokba törtek be, a lopott holmi értékesítésében az egyik gyanúsított édesanyja is közreműködött. A 36 éves asszonyt a rendőrök orgazdaság és kiskorú veszélyeztetése miatt hallgatták ki. A 19 éves K. Dávid előzetes letartóztatását 2017. szeptember 19-én, míg fiatalkorú társainak további fogvatartását 2017. szeptember 29-én rendelte el a bíróság. **További rendőrségi, katasztrófavédelmi, bírósági hírek első kézből hírtalálunkon, a www.minap.hu honlapon.**



Betekintés a tudományokba



A hét fotója
JUHÁSZ ÁKOS
FELVÉTELE

2005 óta minden év szeptemberének utolsó péntekén rendezik meg a Kutatók Éjszakáját. A fesztiválon Európa 33 országában több mint 300 városban lehet játszani, beszélgetni, felfedezéseket tenni kutatókkal, tanárokkal, professzorokkal, vállalatok képviselőivel. A miskolci belvárosban és a megyei kórházban is számos érdekességet láthattak azok, akik szeptember 29-én ellátogattak a fesztivál helyi programjaira, a legtöbb látványosság azonban most is az egyetemen várta az érdeklődőket.

Üveghuták és hámorok

VERSSZAK, RÖV.	RUHA-SIMÍTÁS KELLEKE	AGY...? GONDOLKO-DÁS "TERMÉKE", TRÉF.	ILYEN ÁROK SZÍNHÁZ-BAN, OPE-RÁBAN VAN!					3
VERSSZAK, RÖV.								
AZERI NOB-JEL								
TÜSKÉS-HATÓ ROVARÉVŐ EMLŐS								
VILÁGOS ANGOL SÖR				ANGYAL-FÖLDI SPORTIS-KOLA, RÖV.	SIKLÓS HATÁRAI!	HUZAMO-SÁN ÜZ, KERGET, NÉPIESEN	ABÉCNK MÁSODIK BETŰJE	BETEGET KÓRHÁZ-BAN FEL-KERESŐ
FÜVET A RÉTEN KÉ-ZI ESZKÖZ-ZEL VÁG								
MEG-FEJTÉS								A TÁL KÖZEPÉI SZÉTPOR-CIÓZ
A DEBRECE-NI MŰZEUM NÉVADÓJA (FRIGYES)					DOB, HAJÍT ERKEL-DJAS ZENESZERZŐ (FRIGYES)			
BEC-ENIKŐ				ID. ELŐTAG: SÓ-FELELEM, ARGÓBAN				
SZÉCSÉNY HATÁRAI!				OROSZ TÖLT-TŐTT TESSZA KENYERET SZEL				
ABÉCNK UTOLSÓ ELŐTTI BETŰJE		...TÖ; ÖRSÉGI ALLÓVIZ HATÁRRAG						
FOLYVOT A MEDRE EL-HAGYÁSÁ-RA KÉSZTET								
SZORON-GÁSRA OKOT ADÓ (ELŐJEL)								



Legújabb, négyrészes keresztrejtvényünkben az üveghuták és hámorok körül kialakult települések neveit rejtettük el. Kérjük, a megfejtéseket együtt, egy levélben vagy e-mailben, legkésőbb **2017. október 25-én** éjfélig juttassák el szerkesztőségünkbe (3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9.) vagy az info@mikom.hu e-mail címre. A helyes megfejtéseket beküldők között egy-egy **2017-es Miskolci Kalendáriumot** sorsolunk ki.

MINDENKIT ÉRNET JOGESET

Ha jogi problémájuk, kérdésük van, küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. E-mail: info@mikom.hu. Dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvéd írásban válaszol!

Ha nem kapják meg időben lapunkat, ha terjesztési problémát tapasztalnak, kérjük, jelezzék ezt a 30/352-8040-es telefonszámon, hétfőtől péntekig, 9-17 óra között.

HETI HOROSZKÓP

Kos (március 21 – április 20) Mindent meg kell próbálnia annak érdekében, hogy másokat is megnyerjen a céljainak, de közben nem szabad elfelejtenie, hogy Önnek is nyitottnak kell maradnia. Ne zárkózzon el az új lehetőségektől.	Rák (június 22 – július 22) Ne a múltban keressen vigaszt, amikor a jelen nem tetszik, mert ezzel nem viszed magát előre. Próbáljon a jelenben élni, de a jövőbe nézni. Szerencsére, amikor megoldást keres, azt is fog majd találni.	Mérleg (szeptember 24 – október 23) El kell döntenie mit szeretne, mert aki sokat markol, az végül keveset fog. Lesz, amit el kell engednie azért, hogy legyen valami igazán fontos, amit megtarthat. Ha bevállalja a feladatokat, akkor talán majd megoldást.	Bak (december 22 – január 20) Ne hagyja veszni a pillanatot, ha már rátalált, mert a mostani előnyre később még szüksége lehet. Most nem az elmélkedés, hanem a cselekvés ideje van itt. A szakmai karrierjét a héten csak ez viheti előbbre.
Bika (április 21 – május 20) El kell fogadnia, hogy vannak olyan dolgok, amiken még Ön sem változtathat. Ha megtanulja elfogadni a kialakult helyzetet, mindenki életét megkönnyíti. Térjenek rá vissza annyiszor, ahányszor csak kell.	Oroszlán (július 23 – augusztus 23) Addig kell ütni a vasat, amíg meleg, ha elkapta a ritmust, és jó irányba is tart, akkor most már ne hagyja kicsúszni a kezei közül az eseményeket. Ragadja magához az irányítást, próbálja ki magát az új területen.	Skorpió (október 24 – november 22) Lehet, hogy még azt érzi, nem áll készen valamire, de ha most van itt az ideje cselekedni, nem halogathatja tovább a dolgot. Tegye azt, amiben hisz, és nem bánja meg a döntéseit, ossza be jól az erejét.	Vízöntő (január 21 – február 19) Ha valaki szeretne közelebb kerülni Önhöz, akkor engedje őt közelebb. Lehet, hogy valami olyasmit tanulhat tőle, ami egészen más megvilágításba helyezi a dolgokat. Ne féljen lezárni valamit, s az új felé fordulni.
Ikrek (május 21 – június 21) Ne siettesse a dolgokat, és ne is kapkodjon, mert akár komolyabb sérülést is okozhat így magának. Próbáljon nyugodt maradni, és mindig fontolja majd meg a héten a következő lépéseit, mielőtt hadba indul.	Szűz (augusztus 24 – szeptember 23) Hosszú távon nem megoldás, ha elhallgatja a gondokat, és mindenre csak bólogat, hogy elkerülje a konfliktust. Fel kell vennie a kesztyűt, különben a probléma a fejére nő majd, s nem könnyű bocsánatot kérni.	Nyilas (november 23 – december 21) Minél gyorsabban akar elérni valamit, annál többet kell dolgoznia érte. Ezért a héten arra lesz szüksége, hogy maximálisan összpontosítson. Ha mindig másokat követ, soha nem fog rátalálni a saját útjára.	Halak (február 20 – március 20) Nagy rajta a nyomás, mert valaki mintha csakis Önre várna, Ön pedig még nem tudja, hogy mit tegyen, vagy milyen úton induljon el. Lehet, hogy nem is baj, ha ez a nyomás kíméltíti a jelenlegi állapotából.